الأمم المتحدة

Distr.: General 30 September 2014

Arabic

Original: English



تقرير الأمين العام عن جنوب السودان

أو لا - مقدمة

ثانيا – التطورات السياسية

7 - واصلت الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية (إيغاد)، بدعم من الشركاء الدوليين، جهود الوساطة الرامية إلى التوصل إلى تسوية سياسية للتراع في جنوب السودان، غير أن ما أحرزه الطرفان حتى الآن من تقدم لا يكاد يُلمس. فقد واصل الطرفان أعمال القتال المتقطعة على أرض الميدان، مع ما يخلفه ذلك من عواقب وحيمة على السكان المدنيين، ومفاقمة للأزمة الإنسانية، والانتهاك المتكرر لاتفاق وقف الأعمال العدائية.

٣ - وبعد توقف دام ستة أسابيع، استؤنفت مفاوضات السلام في أديس أبابا في ٤ آب/أغسطس. ووفقا لاتفاق ٩ أيار/مايو لتسوية الأزمة في جنوب السودان، أُجريت المفاوضات في شكل مناقشات منظمة في جلسة مائدة مستديرة متعددة الجهات المعنية. وانصرمت في ١٠ آب/أغسطس مهلة الستين يوما التي حُددت لإنهاء المفاوضات بشأن الترتيبات الانتقالية، دون التوصل إلى تشكيل حكومة وحدة وطنية انتقالية. ومع ذلك،







________ * أعيد إصدارها لأسباب فنية في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

استمرت المحادثات، حيث أنشئت ثلاث لجان يناقش المشاركون في إطارها الأمور المتعلقة بالأمن والإدارة وتصريف الشؤون الاقتصادية والمالية حلال فترة انتقالية. إلا أن المحادثات تعشرت مرة أحرى في ١٦ آب/أغسطس، عندما قررت الحكومة تعليق مشاركتها في المفاوضات إلى أن يوقع الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان على المصفوفة المتعلقة بتنفيذ وقف الأعمال العدائية. وطلبت الحكومة أيضا من فريق الوساطة أن يعيد النظر في صيغة اتخاذ القرارات المتعلقة بسير المحادثات، ولا سيما تعريف عبارة "توافق الآراء الكافي".

2 - وفي ٢١ آب/أغسطس، وعقب إحاطة أدلى هما سيوم مسفين، رئيس المبعوثين الخاصين التابعين للهيئة الحكومية الدولية، حث مجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي الطرفين، في بيان له، على القيام فورا بوضع حد للقتال والتعجيل بإنهاء المحادثات التي تتولى الهيئة الحكومية الدولية تيسيرها. وكرر المجلس أيضا تأكيد استعداده لفرض جزاءات متعددة الأطراف وذات أهداف محددة، إضافة إلى إجراءات عقابية أحرى، ضد أي طرف لا يفي بالتزاماته ويواصل تقويض المساعى الرامية إلى إيجاد حل تفاوضي للتراع.

٥ - ولما لم يُحرز تقدم في المحادثات، عُقد بأديس أبابا في ٢٤ و ٢٥ آب/أغسطس مؤتمر قمة استثنائي لرؤساء دول الهيئة الحكومية الدولية. وحضر مؤتمر القمة، الذي ترأسه هايليماريام دسالن، رئيس وزراء إثيوبيا ورئيس الهيئة الحكومية الدولية، جميع الدول الأعضاء في الهيئة، كما حضره سلفا كير، رئيس جنوب السودان، وزعيم الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان، ريك ماشار. وكانت لمؤتمر القمة ثلاثة أهداف، أولها ضمان توقيع كلا الطرفين على صيغة منقحة من المصفوفة المتعلقة بتنفيذ اتفاق وقف الأعمال العدائية، وثانيها التوصل إلى اتفاق لهائي بشأن مشاركة جميع الجهات المعنية في المفاوضات والخروج من المأزق المتعلق بطرائق اتخاذ القرارات حلال المحادثات؛ وثالثها أن يتفق الزعيمان على صيغة لتقاسم السلطة ضمن حكومة انتقالية.

7 - ومما يؤسف له أن أيا من هذه الأهداف لم يتحقق. فقد وقع كبيرا المفاوضين التابعين للطرفين المتحاربين على بيان بعنوان "تجديد الالتزام باتفاق وقف الأعمال العدائية وطرائق تنفيذ الاتفاق"، ولكنهما لم يوقعا على المصفوفة المنقحة والإضافة الملحقة بها. ولم يُتوصل إلى حل لهائي للخلاف حول مشاركة الجهات المعنية وطرائق اتخاذ القرارات في المحادثات، ولم يفلح الرئيس كير والسيد ماشار في التوصل إلى اتفاق بشأن صيغة لتقاسم السلطة. بيد أن رؤساء دول وحكومات الهيئة الحكومية الدولية اعتمدوا بروتوكولا بشأن المبادئ المتفق عليها للترتيبات الانتقالية صوب حل الأزمة في جنوب السودان، ودعوا الجهات المعنية

1461581A **2/26**

إلى إبرام اتفاق لتشكيل حكومة وحدة وطنية انتقالية في غضون ٤٥ يوما وتفعيل المبادئ الـتي ينص عليها البروتوكول.

٧ - ونص البروتوكول على تثبيت الرئيس كير رئيساً للدولة والحكومة والقوات المسلحة لفترة مؤقتة مدتما ٣٠ شهرا، إضافة إلى تخويله صلاحية تعيين نائب للرئيس، وهو المنصب الذي يشغله حاليا جيمس واني إيغا. وأُعطي الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان صلاحية ترشيح رئيس للوزراء يتولى التنسيق في تنفيذ برنامج المرحلة الانتقالية. وينبغي لمن يُرشح للمنصب أن يحظى بموافقة الرئيس، وليس له أن يترشح لشغل أي منصب عام في الانتخابات الوطنية التي تُتجرى في نهاية الفترة الانتقالية. ودعا رؤساء دول الهيئة الحكومية الدولية أيضا الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان إلى التوقيع على البروتوكول، مؤكدين أن كل من يعرقل عملية السلام يجب أن يُحمل مسؤولية ذلك ويُمنع من المشاركة في القادم من الترتيبات السياسية.

٨ - ورفض الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي البروتوكول، قائلا إن الوثيقة منحازة كثيرا إلى جهة الرئيس كير والحكومة. وأنكر الجناح أيضا أن يكون قد وقع على مصفوفة التنفيذ، قائلا إن التوقيع على وثيقة تجديد الالتزام تعني فقط تجديد التأييد الاتفاق وقف الأعمال العدائية وليس لمصفوفة التنفيذ. ووُجِّهت انتقادات للبروتوكول من المحتجزين السابقين وأطراف سياسية أحرى كذلك. وقال هؤلاء إن البرتوكول يتعارض مع وجهات نظرهم بشأن الترتيبات الانتقالية وحق القادة السياسيين المشاركين في المرحلة الانتقالية في الترشح للمناصب بعد ذلك. وبناء على ذلك، دعوا إلى العودة إلى المناقشات التي كانت حارية قبل انعقاد مؤتمر قمة ٢٥ آب/أغسطس. وفي ١٥ أيلول/سبتمبر، أقرت الهيئة التشريعية الوطنية، بوصفه وثيقة عمل، بروتوكول ٢٥ آب/أغسطس الذي اقترحته الهيئة الحكومية الدولية، بوصفه وثيقة عمل، وحياء ذلك في خضم مخاوف أثارةها المعارضة السياسية بشأن الترتيبات المقترحة لتقاسم السلطة.

9 - وأدت الخلافات بشأن البروتوكول إلى انقسامات داخل منتدى قيادات الأحزاب السياسية. ففي ١٣ أيلول/سبتمبر، مُنع لام أكول وبعض أعضاء المنتدى الآحرين من ركوب طائرة متوجهة من جوبا إلى إثيوبيا التي انطلقت بها رسميا الدورة السادسة لمحادثات السلام في ٢٢ أيلول/سبتمبر.

١٠ أثناء الاحتفالات بيوم الاستقلال في ٩ تموز/يوليه، أشار مسؤولون حكوميون
إلى أن اعتماد النظام الاتحادي من شأنه أن يزيد من حدة التوتر والعنف في جوبا والاستوائية،

لأن الكثيرين من سكان الاستوائية يفضلون النظام الاتحادي. ومنذ تموز/يوليه، توارى الكلام عن النظام الاتحادي إلى حد كبير من المحافل العامة، رغم أن هذه المسألة لا تزال موضوعا حساسا، ولا سيما من حيث بسط السيطرة على الموارد الطبيعية.

11 - e وفي 37 تموز/يوليه، وقع الرئيس كير مرسوما بإنشاء منطقة البيبور الإدارية الكبرى، باعتبارها منطقة تتمتع بالحكم الذاتي ضمن ولاية جونقلي. وأعقب ذلك في 7 تموز/يوليه تعيينُ ديفيد ياو – ياو في منصب رئيس السلطة الإدارية هناك. وأدى السيد ياو – ياو اليمين القانونية أمام الرئيس في 7 آب/أغسطس. وجاءت إقامة منطقة البيبور الإدارية الكبرى في إطار الأحكام المنصوص عليها في لاتفاق المتعلق بتسوية التراع في ولاية جونقلي المؤرخ وأيار/مايو 7 ، والمبرم بين الحكومة وفصيل كوبرا التابع للحركة الديمقراطية/جيش الدفاع في جنوب السودان، الذي يتزعمه رئيس السلطة الإدارية. ويقوم السيد ياو – ياو حاليا بجولة في منطقة البيبور الإدارية الكبرى لتنصيب المفوضين المحليين، ولكنه لم يحصل حتى الآن على الميزانية اللازمة للعمل الإنمائي.

17 - وفي 17 آب/أغسطس، وافقت الجمعية التشريعية الوطنية، في جلسة حضرها ٢٠٢ من أصل ٣٣٠ برلمانيا و ٣٠ عضوا من أصل ٥٠ عضوا في مجلس الولايات، على ميزانية السنة المالية ٢٠١٥/٢٠١ وعلى قانون الاعتمادات للسنة نفسها. وتبلغ الميزانية حوالي ١١,٢ بليون حنيه من حنيهات حنوب السودان. ولا يزال النفط يشكل المصدر الرئيسي للإيرادات، حيث تتوقع الحكومة تمويل قرابة ٨٠ في المائة من الميزانية الإجمالية من إيرادات النفط. ويخصص ٨٥ في المائة من النفقات للمرتبات، وتكاليف التشغيل، والتحويلات الموجهة إلى الولايات. وضمن هذا المبلغ، يستأثر قطاع الأمن بنحو ٣٥ في المائة من الإنفاق.

17 - وفي ٢٦ آب/أغسطس، أقرت الجمعية التشريعية الوطنية اقتراحا لفصل ٢٣ من أصل ٢٤ عضوا تغيبوا عن حضور جلسات البرلمان الـ ١٢ المتتالية السابقة دون أن يأذن لهم رئيس الجمعية التشريعية بذلك. ومن هؤلاء السيد ماشار ونائبه ألفريد لادو غور، وكذلك أربعة من المعتقلين السابقين المنتمين إلى الحركة الشعبية لتحرير السودان.

15 - 6 وفي تطور آخر، صادقت الجمعية التشريعية الوطنية في π أيلول/سبتمبر على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

1461581A **4/26**

ثالثا – الحالة الأمنية

ألف - التطورات الأمنية

ولاية أعالي النيل

10 - حلال الفترة المشمولة بالتقرير، طغت على الحالة الأمنية في ولاية أعالي النيل الأحداث التي وقعت في مقاطعات بانيكانغ، وناصر، ومابان. وحاول الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان وعناصر مسلحة من شباب قبائل النوير السيطرة على ناصر، التي سقطت في يد الجيش الشعبي لتحرير السودان في ٤ أيار/مايو. وطوال شهر آب/أغسطس، أبلغت بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان عن قيام الجيش الشعبي لتحرير السودان بإطلاق نيران المدفعية والأسلحة الصغيرة في المناطق المحيطة بناصر، ولا سيما عبر نهر سوباط. وفي ٩ آب/أغسطس، شن الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان.

١٦ - وفي بونج، بمحافظة مابان، فرت مجموعة من المحندين النوير في صفوف الجيش الشعبي لتحرير السودان من تكناهم يوم ٣ آب/أغسطس، واشتبكوا مع أفراد من ميليشيا محلية، هي قوة دفاع مابان، على بعد بضعة كيلومترات إلى الجنوب من بونج. وفي الفترة من ٣ إلى ٥ آب/أغسطس، استهدفت عناصر قوة دفاع مابان المدنيين النوير المقيمين في بونج، وقتلت خمسة من النوير العاملين في مجال الأنشطة الإنسانية. ووصلت القوة العسكرية التابعة لبعثة الأمم المتحدة إلى بونج يوم ٦ آب/أغسطس لإخراج العاملين الإنسانيين غير الضروريين، وتأمين مهبط الطائرات وكذلك مجمع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، الذي يؤوى فيه العاملون في الجال الإنساني. وساعد حضور البعثة على تحقيق استقرار الحالة الأمنية، الأمر الذي سمح بمواصلة تنفيذ الأنشطة الإنسانية إنقاذاً للأرواح البشرية، بما في ذلك إيصال الأغذية إلى ١٣٠٠٠٠ لاجع في أربعة مخيمات محاورة. وجيء بأفراد من قوة دفاع مابان إلى مركز التدريب المهنى إلى جانب القوات الإضافية من الجيش الشعبي لتحرير السودان التي أحضرت من بالوش. ونشرت قوة دفاع مابان أيضا في ضواحي بونج. وعلى الرغم من الجهود التي تبذلها السلطات المحلية من أجل الحد من التوترات العرقية، لا يزال الجنود النوير في صفوف الجيش الشعبي لتحرير السودان وأفراد أسرهم حبيسي ثكنات الجيش الشعبي لتحرير السودان؛ وقد نُقل ٤٥ مدنيا من قبائل النوير إلى مقاطعة لو نغتشاك.

١٧ - وفي ١٦ آب/أغسطس، تلقت البعثة تقارير تفيد بأن الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان يحشد صفوفه في مقاطعة بيغي، شمال ولاية جونقلي، استعدادا للتقدم شمالا باتحاه ملكال، عاصمة ولاية أعالي النيل. وفي ٢١ آب/أغسطس، أفادت التقارير بأن قوات الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان القادمة من بيغي، قصفت قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان بالقرب من تل دوليب جنوب ملكال، في مقاطعة بانيكانغ. وأفادت التقارير بأن الجيش الشعبي لتحرير السودان تمكن من صد الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان أثناء هذه الحادثة. وحشية من انتشار العنف إلى ملكال، لجأ قرابة ٤٠٠ مدين إلى موقع الحماية التابع للبعثة، في حين فر آخرون إلى مدينة واو شلك المحاورة، وفيها عدد يقدر بنحو ٢٠٠٠ من المشردين داخليا. ولكن القتال لم يصل إلى ملكال. وعاود الجناح المعارض في الجيش الشعبي لتحرير السودان محاولته الاستيلاء على تل دوليب في ١٩ أيلول/سبتمبر، ولكن الجيش الشعبي لتحرير السودان صده مرة أحرى. وفي ١٨ أيلول/سبتمبر أفادت التقارير بأن قوات الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان تتقدم من اتجاهات مختلفة نحو الرنك في ولاية أعالى النيل. وقد سيطرت على دقدق، وقيربانات، وأم دلوس، التي تبعد نحو ٧٠ كيلومترا إلى الشرق من مدينة الرنك. ودفع هذا التطور نحو ٣٩ من العاملين في المنظمات الإنسانية للجوء إلى قاعدة البعثة. وفي الفترة من ١٩ إلى ٢١ أيلول/سبتمبر، قام الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان بقصف مدينة الرنك والمناطق المحيطة بها. وأدى ذلك إلى التماس نحو ٣٠٠ شخص الحماية على أبواب قاعدة البعثة في الرنك. وفي ٢٢ أيلول/سبتمبر، أبلغ الجيش الشعبي لتحرير السودان في الرنك البعثة بأن الجيش الشعبي لتحرير السودان استعاد السيطرة على مناطق غونغبار، و دقدق، وقوز فامي.

ولاية الوحدة

1 \ - في ولاية الوحدة، لا يزال الجيش الشعبي لتحرير السودان والجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان منتشرين في مواقع متقاربة بمنطقة روبكونا، في حين ظلت عاصمة المقاطعة، بانتيو، تحت سيطرة الجيش الشعبي لتحرير السودان. وفي 10 آب/أغسطس أبلغت البعثة عن إطلاق كثيف للنيران ولاحظت حدوث اشتباك لوقت قصير بين الجيش الشعبي لتحرير السودان والجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان بالقرب من حدود مدينة بانتيو/روبكونا، أسفر عن طرد الجناح المعارض الجيش الشعبي لتحرير السودان من مناطق في بلدة بانتيو. وتفيد التقارير

1461581A **6/26**

أن الطرفين تكبدا خسائر كبيرة في الأرواح. وقتل في الاشتباكات مفوض المقاطعة وقائد في الجيش الشعبي لتحرير السودان. وقامت البعثة بإخراج نحو ٣٥٠ مدنيا احتموا بمهبط الطائرات في روبكونا من أعمال القتال، ونقلتهم إلى مركز الحماية التابع للبعثة. وفي المراز أغسطس، أصيب طفل في مركز الحماية التابع للبعثة بجروح نتيجة لإطلاق النار بالأسلحة الصغيرة من روبكونا التي يسيطر عليها الجيش الشعبي لتحرير السودان. وأدى إطلاق النار أيضا إلى إلحاق أضرار بأجنحة الشركاء في مجال العمل الإنساني المقيمين في مجمع البعثة. وفي أعقاب القتال الذي دار في بانتيو في ١٥ آب/أغسطس، قام الجيش الشعبي لتحرير السودان بمنع دوريات البعثة والمشردين داخليا من دخول مدينة بانتيو، وأمر بأن تُغلق مؤقتا بوابة موقع الحماية التابع للبعثة. وأعيد فتح البوابة في ٢٦ آب/أغسطس بعد إحراء مناقشات عن المخاطر الأمنية المحتملة مع الزعماء المحليين والجماعات النسائية.

19 - وفي أخطر الحوادث التي وقعت، تحطمت طائرة هليكوبتر تابعة للبعثة في ٢٦ آب/أغسطس على بعد حوالي ١٠ كيلومترات إلى الجنوب الغربي من روبكونا، أثناء رحلة جوية من واو إلى بانتيو. وتوفي في الحادث ثلاثة من أفراد الطاقم الأربع الروس. وخلص فريق التحقيق في مجال الطيران المدني، الذي ضم مسؤولين من هيئة الطيران المدني في جنوب السودان، ووحدة سلامة الطيران التابعة لبعثة الأمم المتحدة، ووكالة النقل الجوي الاتحادية الروسية، في استنتاجات أولية إلى ما يؤكد أن طائرة الهليكوبتر أسقطتها نيران معادية. وما زالت التحقيقات جارية تمشيا مع اتفاقية عام ١٩٤٤ بشأن الطيران المدني الدولي. وهذا الحادث هو واحد ضمن سلسلة من الحوادث الأحرى التي استُهدفت فيها طائرات هليكوبتر تابعة للأمم المتحدة بأعمال عدائية، مما أدى إلى وقوع خسائر في الأرواح وإلى عرقلة خطيرة للجهود التي تبذلها البعثة للاضطلاع بولايتها.

ولاية جونقلي

7٠ - ظل الوضع هادئا في بور، عاصمة ولاية جونقلي، إلا أن الحالة الأمنية في مقاطعتي أيود ودوك ما زالت تبعث على القلق. وبينما لا تزال أيود تحت سيطرة الجيش الشعبي لتحرير السودان، أكدت أفرقة آلية الرصد والتحقق التابعة للهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية وقوع العديد من الاشتباكات في المنطقة بين الجيش الشعبي لتحرير السودان والجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان، في الفترة بين ٢٢ و ٢٧ تموز/يوليه، وفي ١٥ آب/أغسطس. وأفادت الأفرقة التابعة للهيئة الحكومية الدولية عن حدوث خسائر فادحة في صفوف الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان، ولاحظت أدلة على وقوع قتال شرس على مقربة من أيود.

وبالإضافة إلى ذلك، أفادت البعثة عن تحرك مئات من شباب قبيلة لوو - نوير من مقاطعة أورور إلى مقاطعة دوك، مما أدى إلى زيادة التوتر قبل عودهم إلى أورور في أوائل آب/أغسطس. وأدت الشائعات التي حامت حول تحركات شباب قبيلة لوو - نوير إلى تشريد مدنيين من مقاطعة دوك، وحشد الشباب المحلي في مقاطعتي دوك وتويج الشرقية لحماية أهاليهم ضد شباب قبيلة لوو - نوير.

71 - لا تزال الحالة الأمنية هشة في ولاية البحيرات بسبب الاقتتال القبلي بين العشائر الفرعية لقبيلة الدينكا التي تعيش في مقاطعي كويبيت ورمبيك الشمالية. وما زالت مقاطعتا رمبيك الوسطى ورمبيك الشرقية تعانيان من اشتباكات عبر الحدود مع عشائر الدينكا في ولاية واراب. واقتضت هذه الاشتباكات إيفاد دورية عسكرية تابعة للبعثة في 7 آب/أغسطس للحيلولة دون وقوع مزيد من أعمال القتل الانتقامية بين القبائل. وفي ٢١ أيلول/سبتمبر، ازدادت التوترات في أعقاب نصب كمين وقتل خمسة أشخاص من قبيلة الدينكا أغار في مقاطعة كويبيت، وأفادت التقارير بأن ذلك كان على أيدي أشخاص من قبيلة الدينكا غوك.

77 - وفي ولاية غرب الاستوائية، وقعت عدة صدامات بين رعاة من قبيلة الدينكا، وهم أصلا من ولاية البحيرات، وبين المجتمعات المضيفة في مقاطعتي مفولو وموندري الغربية، ووقعت أشد الصدامات في موندري الغربية في ٢ آب/أغسطس. وأدت الصدامات إلى تشريد ما يقرب من ٢٠٠٠ من السكان المحليين الذين تركوا مزارعهم. وفي ٧ أيلول/سبتمبر، ورد في التقارير أن صدامات قبلية اندلعت في ولاية واراب بين عشيرتي وون ثوك ووون أديل وهما من العشائر الفرعية للدينكا.

باء - الأبعاد الإقليمية للراع

77 - لا يزال جنود أوغنديون منتشرين في جوبا وبور دعما للحكومة. ولا يزال عدد محدود من عناصر حركة العدل والمساواة موجودين في بانتيو وروبكونا، ولاية الوحدة، وتنتشر هذه العناصر في الغالب إلى جانب قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان. وهناك عدد غير معروف من قوات حركة العدل والمساواة والحركة الشعبية لتحرير السودان في الشمال، وهم موجودون في ييدا وباريانغ، ولاية الوحدة.

1461581A **8/26**

رابعا - الحالة الإنسانية

27 - ما زال القتال المستمر في ولايات جونقلي والوحدة وأعالي النيل، والتراعات القبلية في ولايات أخرى، يتسبب في تعطيل سبل العيش ويؤدي إلى التشرد. فقد فر أكثر من ١,٧ مليون شخص من ديارهم منذ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. ومن بين هؤلاء ما يقرب من ١,٣ مليون شخص مشردون داخل جنوب السودان. وحوالي ٢٠٠٠ من المشردين داخليا هم حاليا داخل قواعد بعثة الأمم المتحدة ملتمسين الحماية. وفر ما يقرب من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ شخص آخرين إلى بلدان مجاورة. وبحلول ١٨٨ أيلول/سبتمبر، كانت وكالات المعونة قد وصلت إلى ٣,١ ملايين شخص (٨٢ في المائة) من أصل الهدف المحدد بلوغه بحلول لهاية العام، وهو إيصال المساعدة إلى ٣,٨ ملايين شخص.

٢٥ - وبحلول هاية آب/أغسطس، كان نحو ٣,٥ ملايين شخص في حالة من انعدام الأمن الغذائي وصلت إلى حد الأزمة وإلى حالة الطوارئ. ومعظم هؤلاء الأشخاص كانوا في ولايات جونقلي والوحدة وأعالي النيل المتضررة من النزاع، حيث ألحق العنف والتشرد خسائر كبيرة بسبل كسب الرزق وإمكانيات الوصول إلى الأسواق. والنساء أكثر عرضة لانعدام الأمن الغذائي، حيث إن ٥٧ في المائة من الأسر في مواقع الحماية من الأسر التي تعولها نساء. وتبين آخر التقارير أن عمليات تقديم المعونة على نطاق واسع في ولاية الوحدة، في شكل مساعدات غذائية ولوازم لكسب الرزق تُقدم للمشردين والأسر المعيشية الضعيفة الأحرى، أدت إلى تحسين الأمن الغذائي في بعض المقاطعات الأشد تضررا. ويعمل الفريق المعنى بطرائق التصنيف المتكامل المراحل على الانتهاء من تحليل مستكمل لانعدام الأمن الغذائي في أيلول/سبتمبر، وهو التحليل الذي سيتيح حين اكتماله بيانات جديدة عن المستويات الحالية لانعدام الأمن الغذائي. وتبين المؤشرات الأولية أن الأمن الغذائي لم يتدهور ليصل إلى المستويات التي كانت متوقعة في العديد من المناطق الأكثر تضررا من التراع، وذلك بفضل العمل المتواصل في تقديم المساعدات الغذائية والمعالجة التغذوية. وفي الوقت نفسه، من شأن جمع المحاصيل الجاري حاليا أن يساعد على تحقيق الاستقرار في معظم المناطق التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي حتى كانون الأول/ديسمبر. ولتوطيد الاستقرار أكثر، سيكون من المهم جدا تخزين إمدادات المعونة، واستئناف المبادلات التجارية، واستعادة سبل كسب الرزق حلال الموسم الجاف المتوقع أن يبدأ في تشرين الثاني/نوفمبر. ومع ذلك، من المرجح أن يستفحل انعدام الأمن الغذائي في عام ٢٠١٥ إذا استمر العنف.

77 - ولا تزال مشكلة سوء التغذية حطيرة للغاية، ولا سيما في صفوف الأطفال والنساء الحوامل والمرضعات. وتشهد بعض مخيمات المشردين داخليا ما يصل إلى ٤٠ حالة ولادة

في الأسبوع، ومع ذلك فإن المعلومات والخدمات المتعلقة بالصحة الإنجابية لا تزال ضعيفة أو معدومة. فقد أشارت الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالتغذية التي أحريت في الفترة بين نيسان/أبريل وتموز/يوليه إلى أن معدل انتشار سوء التغذية الحاد والشامل يقدر بأكثر من قي المائة في بعض المقاطعات في ولايتي حونقلي والوحدة. وفي آب/أغسطس، خلصت أبحاث سوء التغذية التي أحرتها وكالات المعونة في مقاطعة لونغتشاك في ولاية أعالي النيل إلى أن معدل سوء التغذية الحاد والشامل يقترب من ٥٠ في المائة. وتتوقع وكالات التغذية أن أكثر من ١٠٠٠ طفل سيعانون من سوء التغذية الحاد الشديد أو المعتدل قبل نهاية العام، وسيكونون بحاجة إلى علاج. وهناك ما يصل إلى ١٠٠٠ من الأطفال الذين تقل أعمارهم عن خمس سنوات قد يموتون قبل نهاية العام إذا لم تتوفر لهم إمكانية الحصول على العلاج المناسب لسوء التغذية الحاد الشديد.

77 - وقد استقر تفشي وباء الكوليرا في جنوب السودان إلى حد كبير. فحي اليول/سبتمبر، أُبلغ عن 7٠٦٠ حالة من حالات الإصابة بالكوليرا، بما في ذلك ١٣٩ من حالات الوفاة ذات الصلة بالمرض. وبينما أدت الجهود المتضافرة للشركاء في مجال الصحة والمرافق الصحية إلى الحد من انتشار الكوليرا في مواقع الحماية، فإن استمرار المخاطر الصحية الخطيرة التي تشكلها قلة النظافة والظروف غير الصحية يتجلى في ارتفاع عدد حالات الإسهال المائي الحاد، والتهابات الجهاز التنفسي الحادة، والملاريا. وعلى الرغم من الجهود التي تبذلها البعثة والوكالات الإنسانية، لا تزال ظروف الصحة والمرافق الصحية في مواقع الحماية التابعة للبعثة مصدر قلق شديد.

7۸ – وتسببت الأمطار الغزيرة أيضاً في وقوع أول فيضانات موسمية هذا العام. ومن ضمن المشردين داخليا البالغ عددهم ١,٣ مليون شخص، يوجد أكثر من مليون شخص في مناطق معرضة لخطر الفيضان. ويرجح أن يتعرض بعض الناس للتشرد مرة أحرى بسبب الفيضانات، أو أن يُضطروا إلى البقاء في مناطق ذات أوضاع صحية بالغة السوء إذا حالت الأعمال العدائية دون انتقالهم بحرية إلى أراض مرتفعة. وقد وقعت فيضانات بالفعل في مواقع مماية المدنيين المنخفضة في قواعد البعثة في بانتيو وبور وجوبا، حتى إن الناس هناك أمضوا أسابيع في مياه راكدة، مما أثر بشدة على الأوضاع المعيشية والصحية والنظافة الصحية في مواقع الحماية.

79 - وظل وصول المساعدة الإنسانية يصطدم بأعمال القتال والعنف الذي يرتكبه كلا الجانبين ضد العاملين في مجال تقديم المعونة والمعدات والبنى الأساسية المخصصة لذلك. وظلت الأعمال العدائية المتواصلة وانعدام الأمن في عدة ولايات، لا سيما في ولايتي الوحدة

1461581A **10/26**

وأعالي النيل، تعطل أنشطة العمل الإنساني وتقيد تحركات الجهات الفاعلة الإنسانية برا وجوا. وظل انعدام الأمن يعوق النقل النهري أيضاً، غير أن مراكب تمكنت للمرة الأولى منذ اندلاع التراع من قطع المسافة من جوبا إلى ولاية أعالي النيل في فترة آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر.

٣٠ - وفي ١٩ أيلول/سبتمبر، كانت خطة التصدي للأزمات لعام ٢٠١٤ قد حصلت على ٥٣,٥ في المائة من التمويل اللازم لها، وبذلك يظل هناك خصاص مقداره نحو ٨٣٧ مليون دولار لتلبية احتياجات الناس حتى لهاية العام. وخصصت لأوجه من الإنفاق نسبة ٧٨ في المائة تقريبا من تعهدات المانحين المعلنة في المؤتمر المعني بجنوب السودان المعقود في أوسلو في أيار/مايو. واستعدادا لموسم الجفاف الذي يحل في أواخر العام، تقوم وكالات المعونة حاليا باستعراض احتياجاتا من المشتريات والتخزين المسبق للإمدادات في أواخر عام ٢٠١٤.

خامسا - تنفيذ مهام البعثة التي صدر بها تكليف وأعيد ترتيب أولوياتها

ألف - إعادة تنظيم البعثة

٣١ - تمشيا مع الولاية الجديدة التي حددها مجلس الأمن في قراره ٢١٥٥ (٢٠١٤)، واصلت البعثة إعادة تنظيم هيكلها وأنشطتها. ونظراً لزيادة الاحتياجات في مجالي الحماية والمساعدة الإنسانية في جميع أنحاء البلد، أعادت البعثة نشر موظفيها ومواردها لتحسين قدرتما على حماية المدنيين في المناطق الأكثر تضررا، وزيادة إعداد التقارير والتحقيقات بشأن حقوق الإنسان، وتميئة الأوضاع التي تفضي إلى إيصال المساعدة الإنسانية، ودعم الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية في رصد حالة وقف الأعمال العدائية.

باء – حماية المدنيين

٣٢ - على النحو المبين في استراتيجية البعثة المنقحة لحماية المدنيين، تواصل البعثة التركيز على هُمج ثلاثي المستويات، يشمل توفير الحماية من خلال العمليات السياسية، وتوفير الحماية المادية، وقيئة بيئة حمائية.

٣٣ - ففي إطار المستوى الأول، توفير الحماية من حالال العمليات السياسية، يواصل مسؤولو البعثة وغيرهم من مسؤولي الأمم المتحدة العمل بنشاط مع جميع الأطراف للتشديد على ضرورة التزامها باحترام القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان

وضمان حماية المدنيين. وزاد مجلس الأمن من تعزيز هذا الخطاب السياسي خلال الزيارة التي قام بما إلى جنوب السودان في ١٢ و ١٣ آب/أغسطس.

٣٤ - ولا يزال الحفاظ لمواقع حماية المدنيين التابعة للبعثة على طابعها المدني من الأولويات. ومع أن البعثة تتقيد بالقانون الدولي الإنساني في تحديد من هم المدنيون (أي الأشخاص الذين لا يشار كون بصورة فعلية في الأعمال العدائية، بمن فيهم أفراد القوات المسلحة الذين ألقوا أسلحتهم وخلعوا زيهم العسكري، وأولئك الذين أصبحوا عاجزين عن القتال بسبب المرض أو الإصابة أو الاحتجاز أو لأي سبب آحر)، لا يزال كل طرف من طرفي التراع يدعي أن البعثة تدعم الطرف الآخر.

97 - وواصلت البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري والجهات الفاعلة الإنسانية تنفيذ تدابير إدارة التراع وتخفيف حدة آثاره، بسبل منها إشراك المشردين داخليا في مواقع الحماية والمجتمعات المحيطة بها. وساعدت البعثة وشركاؤها، من خلال جهودها هذه في إشراك المشردين، في الحفاظ على الاستقرار داخل مواقع الحماية وحولها وبخنب أي تصعيد ممكن للتوترات الطائفية. ففي موقع الحماية التابع للبعثة في ملكال بولاية أعالي النيل، على سبيل المثال، ساعدت البعثة على تيسير إنشاء لجنة مجلس السلام والأمن التي كان لها دور فاعل في إدارة التراع الداخلي وتسوية المنازعات بين المشردين داخليا والجهات الفاعلة الإنسانية والمساعدة في نقل المشردين إلى الموقع الجديد. وفي ولاية الوحدة، قدمت البعثة الدعم للجنة مركزية عليا مشابحة في جهودها الرامية إلى التصدي لانعدام الأمن الناجم عن أنشطة العصابات والتراعات الداخلية في موقع الحماية في بانتيو. وتعمل البعثة بانتظام مع هذه الهيئة، حيث تقوم بتيسير أنشطتها وبإيصال الرسائل بشأن مشاركة المرأة في لجان المخيمات.

٣٦ - وفي إطار المستوى الثاني لاستراتيجية الحماية، توفير الحماية من العنف المادي، واصلت البعثة توفير الحماية المادية لمدنيين يقدر عددهم بنحو ٩٦٠٠٠ شخص لجأوا إلى عشرة من مواقعها. وتوجد أكبر المواقع في بانتيو بولاية الوحدة، حيث يتم إيواء ما يقرب من ٧٠٠٠ شخص، وجوبا حيث يتم إيواء ٢٨٠٠٠ شخص، وملكال حيث يتم إيواء ٢٨٠٠٠ شخص. وواصلت البعثة العمل بصورة وثيقة مع الجهات الفاعلة الإنسانية لضمان توفير المساعدة للمشردين داخل هذه المواقع.

٣٧ - وفي إطار جهد مستمر لتعزيز تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) وما يتصل به من قرارات تتعلق بالمرأة والسلام والأمن، واستجابة أيضا لمطالب منظمات المجتمع المدني النسائية في جنوب السودان، استمرت أعمال المناداة بحقوق المرأة في جميع مواقع الحماية التابعة للبعثة، مع التشديد على الضرورة الحاسمة لمشاركة المرأة وتمثيلها بصورة كاملة في جميع

1461581A 12/26

أنشطة منع التراعات وبناء السلام من أجل تعزيز حمايتهن، وضمان عملية سلام عادلة ومستدامة.

٣٨ - واستمرت أعمال تقديم حدمات التوعية والتحسيس والاختبار والمشورة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز للمشردين داخليا في مواقع الحماية التابعة للبعثة في بانتيو وبور وجوبا وملكال، وكذلك في مخيم المشردين داخليا في مينغكامان في ولاية البحيرات.

٣٩ - وبحلول ١٨ أيلول/سبتمبر، كان قد سُجل ٢١٥ حادثا أمنيا في مواقع الحماية التابعة للبعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بما في ذلك الاعتداء والاغتصاب ومحاولة القتل والسرقة وقريب المشروبات الكحولية وحيازة المخدرات والسكر العلني أو الإخلال بالنظام العام، ولا تزال هذه الحوادث تمثل مشاكل داخل مواقع الحماية. وفي محاولة لتعزيز الأمن، فُتحت مراكز احتجاز داخل مواقع الحماية في جوبا وبور وبانتيو وملكال لعزل الأشخاص المسؤولين عن الحوادث الأمنية إلى حين إحالتهم إلى الآليات الأهلية للتخفيف من حدة المنازعات وتسويتها، أو لطردهم من مواقع الحماية في حالات العود، والإحالة إلى السلطات الوطنية للضالعين في حوادث من شأها أن تشكل جرائم خطيرة لإجراء التحقيقات وتحريك المتابعات القضائية. ولتيسير الإجراء الأخير، اتفقت البعثة في ٢٨ تموز/يوليه مع وزير العدل على ضرورة إبرام مذكرة تفاهم بين البعثة والحكومة لإحالة القضايا والمشتبه فيهم إلى السلطات الوطنية. وتجري حاليا مناقشة محتوى هذا الصك القانوني وشكله.

• ٤ - ولمساعدة البعثة في التصدي للحوادث الأمنية داخل مواقع الحماية، نشرت إدارة عمليات حفظ السلام، في أواخر تموز/يوليه، فريقا من الخبراء لاستعراض حجم المشكلة، وتقديم توصيات بشأن السبل الكفيلة بتحسين الظروف الأمنية للمشردين داخليا، ولجميع الموظفين العاملين داخل مواقع الحماية. وبحث الفريق إمكانية استخدام مرافق الاحتجاز، وعملية تقييم المخاطر التي يشكلها الأفراد المسؤولون عن الحوادث، وإمكانية تسليم الأشخاص إلى السلطات الوطنية. ويجري حاليا مناقشة التوصيات الواردة في التقرير.

25 - وبالإضافة إلى الآليات غير الرسمية التي تقودها المحتمعات المحلية من أحل التخفيف من حدة المنازعات وتسويتها، أثبتت الدوريات التي تقوم بما البعثة داخل مواقع الحماية واستخدام مرافق الاحتجاز جدواهما في الحفاظ على السلامة والأمن. وقامت شرطة البعثة والوكالات الإنسانية بتقديم التدريب في مجال منع الجريمة لجماعات الرصد المحتمعية في مواقع الحماية، مع التشديد على أهمية البعد الجنساني والقيادة النسائية.

27 - وفي الوقت نفسه، توسع البعثة نطاق عملها من أجل توفير الحماية المادية للمدنيين خارج مبانى البعثة، مع التركيز أكثر على الدوريات المتكاملة والبعثات الميدانية المشتركة من

أجل تقييم مواطن الخطر والضعف وزيادة تحديد خريطة انتشارها. وأجرت البعثة ما يتراوح في المتوسط بين ٨٥ و ٩٠ دورية قصيرة المدة، وبين ١٢ و ١٥ دورية متكاملة في اليوم، يما في ذلك الدوريات الليلية، في بور وملكال وبانتيو وجوبا. وتم تنظيم دوريات محددة من أجل تعزيز الحماية من العنف الجنسي والجنساني، يما في ذلك العنف الجنسي المرتبط بالتراعات، مع مراعاة التقارير الواردة عن حالات استهداف النساء والفتيات اللواتي يتركن مواقع الحماية بالبعثة لجمع الحطب أو التوجه إلى أماكن التسوق.

27 - وعلاوة على ذلك، تقدم دوريات البعثة المتكاملة المعلومات لآلية الإنذار المبكر بالتراعات والاستجابة لها التي تشمل البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري. وتشمل أنشطة الاستجابة المبكرة تحسين الإلمام بالظروف المحيطة من خلال الدوريات العسكرية الوقائية، وعمليات نشر فريق التقييم المتكامل، وغير ذلك من نُهج منع نشوب التراعات.

23 - ويتعلق المستوى الثالث من استراتيجية البعثة في بحال الحماية، على وجه الخصوص، بتهيئة بيئة آمنة من أجل العودة الآمنة والطوعية في نهاية المطاف للأشخاص المشردين داخليا واللاجئين. وفي هذا الصده، واصلت البعثة التباحث مع السلطات الوطنية والشركاء الدوليين بشأن السبل الكفيلة بتقديم الدعم لمشروع تجريي يستهدف تميئة بيئة أمنية من شأنها أن تمكن المشردين داخليا المقيمين في مواقع الحماية من العودة إلى مناطق محددة في جوبا. كما أنشأت الشرطة الوطنية لجنوب السودان مركز شرطة للنداء في حالات الطوارئ في جوبا بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وستقوم البعثة بالتنسيق مع الشرطة الوطنية على مستوى العمليات بهدف تعزيز بيئة تتوفر فيها الحماية، في إطار الامتثال التام لسياسة بذل العناية الواجبة لمراعاة حقوق الإنسان التي تنتهجها الأمم المتحدة. وقد أُنشئ فريق عامل معني بالعودة وإعادة الإدماج على نطاق الأمم المتحدة يضمن الاتساق والتكامل بين أنشطة منظومة الأمم المتحدة في هذا المجال، ويضع استراتيجيات مشتركة.

25 - وعززت البعثة أنشطتها في مجال توعية الجمهور من حلال بث رسائل تركز على زيادة فهم الجمهور للأنشطة التي تقوم بها البعثة بموجب الولاية المنوطة بها وفق ترتيب حديد لأولوياتها. فقد اضطلعت محطة "مرايا" الإذاعية التابعة للأمم المتحدة، على وجه حاص، بدور بالغ الأهمية في عدد من الأمور منها بث المعلومات عن أنشطة البعثة، وتميئة منتدى لمناقشة قضايا التخفيف من حدة التراعات وحلها.

5٦ - وواصلت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام عملياتها خلال موسم الأمطار في المناطق المتأثرة بالتراع. وتمكنت الدائرة من ضم ما مساحته ٢٠١ ٩٨٧ مترا مربعا إلى الأراضي المأمونة، ودمرت ٨٨٨ من الأجهزة الخطرة، بالإضافة إلى ٦٠ لغما أرضيا، و ٢٨٧ ٢٧٣ قطعة

1461581A **14/26**

من ذخائر الأسلحة الصغيرة؛ وقدمت التوعية بالمخاطر إلى ٣٦٠ ١٨ مدنيا. وتخلصت الدائرة من مخلفات الحرب من المتفجرات في قواعد البعثة ومهابط الطائرات الواقعة في مناطق التراعات، يما في ذلك ناصر وبانتيو، ودمرتها في ظروف مأمونة، ومسحت المباني، من قبيل المدارس والكنائس والأماكن العامة الأخرى، وصرحت باستخدامها.

جيم - الرصد والإبلاغ في مجال حقوق الإنسان

29 - ظلت البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير تتلقى بلاغات عن أعمال القتل والجرح التي يتعرض لها المدنيون على يد أطراف التراع والجماعات المسلحة الأخرى. وبالإضافة إلى ذلك، واصلت البعثة إحراء التحقيقات في انتهاكات حقوق الإنسان التي زُعم ألها ارتُكبت في وقت سابق من هذا العام. وتشمل هذه الادعاءات قتل المدنيين وارتكاب العنف الجنسي المرتبط بالتراع من قبل القوات الحكومية والقوات الموالية لها في الفترة بين شباط/فبراير ونيسان/أبريل ٢٠١٤، في مناطق من قبيل مقاطعة لير في ولاية الوحدة. ولا تزال التحريات حارية بعدة طرق منها القيام بزيارات ميدانية إلى المناطق المتضررة. وواصلت البعثة تحقيقالها في الانتهاكات المرتبطة بالهجمات التي شنت على بانتيو وروبكونا بولاية الوحدة في ١٥ نيسان/أبريل، والهجوم الذي نُفذ في ١٧ نيسان/أبريل على مواقع حماية المدنيين التابعة للبعثة في بور بولاية حونقلي، والادعاء المتعلق بإطلاق الشرطة الوطنية النار على اثنين من المشردين داخليا في بور في ٣٠ نيسان/أبريل، مما أسفر عن مقتل أحدهما وإصابة الآخر. ويجري حاليا إعداد تقرير عام عن الحوادث التي وقعت في ١٥ و ١٧ نيسان/أبريل.

2. وظلت البلاغات ترد أيضا عن حوادث العنف الجنسي المرتبط بالتراعات في سياق الأعمال العدائية الواسعة النطاق والصدامات الطائفية المتكررة. فعلى سبيل المثال، ورد في التقارير أن مقتل سلطان تشوي - تشوك بايام، بمقاطعة رمبيك الشرقية في ولاية البحيرات، في ٥ آب/أغسطس، أدى إلى سلسلة من الأحداث منها حالات من الاغتصاب الجماعي والتدمير الواسع النطاق والهجمات الانتقامية الضارية. وتأكد بالفعل وقوع ما لا يقل عن ثماني حالات اغتصاب، منها حالتان كانت فيهما الضحية من القاصرين، في الفترة ما بين ٦ و ٨ آب/أغسطس تقريبا. ولقيت إحدى هاتين الضحيتين حتفها نتيجة ما تعرضت له. وتم الإبلاغ أيضا عن وقوع أعداد كبيرة من أشكال العنف الأخرى القائمة على نوع الجنس، بما في ذلك العنف المتزلي والاعتداء الجنسي والتحرش الجنسي والجنس مقابل الغذاء والماء والاستغلال والاعتداء الجنسيان وحالات الحمل غير المرغوب فيه والإجهاض في مواقع الحماية، وتزويج الأطفال.

93 - وظلت البعثة تتلقى بلاغات عن انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها قوات الأمن، ولا سيما الاحتجاز التعسفي للمدنيين، مع ما يرتبط بذلك من إساءة المعاملة في حالات كثيرة. وأثارت هذه البلاغات قلقا حاصا بشأن الحالة في حوبا وبانتيو وبور. ومن الحالات التي كانت مصدرا للقلق الشديد الادعاء بوقوع احتجاز تعسفي لسبع نساء منذ ٢٢ تموز/يوليه من قبل أفراد الشرطة الوطنية في بانتيو، للاشتباه فيما قيل إنه ممارستهن البغاء والتحسس لصالح الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان. ومُنعت البعثة مرارا من الدحول إلى مرفق الاحتجاز التابع للشرطة لاستطلاع حقيقة هذا الادعاء، الأمر الذي يثير شواغل كبيرة بشأن احتمالات سوء المعاملة، يما في ذلك العنف الجنسي. وأبلغت البعثة في وقت لاحق بإطلاق سراح جميع النساء أو هروبهن، إلا أن استمرار منعها من دحول المرافق المعنية حال دون التحقق من صحة هذا الكلام.

• ٥ - ولوحظ حلال الفترة المشمولة بالتقرير تدهور حاد في حالة احترام حرية التعبير والتجمع، حيث وقعت أحداث من قبيل احتجاز الصحفيين ومصادرة الصحف وفرض الرقابة على البرامج الإخبارية السياسية وإغلاق المحطات الإذاعية. وأغلقت الحكومة إذاعة باكيتا، التي تبث من حوبا، بصورة مؤقتة في ١٦ آب/أغسطس. وفي ٩ أيلول/سبتمبر، أبلغ مكتب الرئيس العاملين في وسائط الإعلام بأن الرئيس وقع على مشاريع القوانين الثلاثة بشأن وسائط الإعلام، وهي مشاريع قوانين تنظم الحق في الحصول على المعلومات، وهيئة الإذاعة والتلفزيون، وجهاز وسائط الإعلام. و لم تنشر مشاريع القوانين هذه بعد. وفي تطور آخر مثير للقلق، أصيب رئيس تحالف المحتمع المدني في حنوب السودان بالنيابة بجروح من حراء إطلاق رجل مسلح بحهول الهوية النار عليه في حوبا في ١ آب/أغسطس، قبل يومين من الموعد الذي كان مقررا ليتوجه إلى أديس أبابا لقيادة منظمات المحتمع المدني في مفاوضات السلام.

00 - ولم يشهد احترام المعايير الدولية لحقوق الإنسان في مجال إقامة العدل أي تحسن، حيث ظلت التقارير ترد من جميع أنحاء البلد عن الاحتجاز المطوّل والتعسفي، بما في ذلك الاحتجاز بالوكالة. وكانت ظروف الاحتجاز دون مستوى المعايير الدولية، إذ تتكلم التقارير عن استمرار الاكتظاظ واحتجاز الأحداث مع البالغين. وأظهر الرصد الذي تقوم به البعثة أن غياب القضاة والمدعين العامين في ولايات أعالي النيل وجونقلي والوحدة، يساهم في أوجه القصور التي تعتري إقامة العدل عموما في البلد. ولا يزال فرض تدابير أمنية مشددة في ظل العنف بين العشائر عاملا آحر يفضي إلى حالات الاحتجاز، خصوصا في ولاية

1461581A **16/26**

البحيرات، حيث تعرض بعض زعماء القبائل التقليديين للاحتجاز مكان شبان من قبائلهم يشتبه في ارتكاهم مخالفات.

70 - وما زالت المساءلة عن انتهاكات حقوق الإنسان، ولا سيما الانتهاكات المرتكبة منذ 10 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، من دواعي القلق الرئيسية، إذ لم يُحرز في هذا الصدد سوى تقدم ضئيل. وفي أعقاب إنشاء اللجنة الرئاسية المعنية بالتحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان في كانون الثاني/يناير، تأكد لدى البعثة أن مسؤولا واحدا فقط من إحدى الولايات المعنية قام بإصدار بيان. وأعلن السيد ماشار، من جانبه، أن الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان أحرى تحقيقا في الحوادث التي وقعت في 10 نيسان/أبريل في بانتيو، وأن 10 أشخاص ألقيت عليهم اللائمة فيما وقع. ولم تتمكن البعثة من التحقق مما إذا كانت قد اتخذت أي إجراءات ضد هؤلاء.

٥٣ - وواصلت البعثة تقديم الدعم التقني واللوحسيّ للزيارات الميدانية التي تقوم بها لجنة الاتحاد الأفريقي للتحقيق في جنوب السودان التي تقوم بالتحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان التي وقعت منذ اندلاع التراع في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

20 - وبينما تركز البعثة على رصد انتهاكات حقوق الإنسان والتحقيق فيها والتحقق منها والإبلاغ عنها، واصلت أيضا اتخاذ التدابير اللازمة لمعالجة الانتهاكات حيثما كان ذلك ممكنا، يما في ذلك عن طريق القيام بالتوعية بحقوق الإنسان مع الشركاء من غير الدول في جميع أنحاء حنوب السودان. وفي إطار أعمال التوعية هذه، نُظمت دورات تدريبية للصحفيين، والمجموعات النسائية، والمنظمات الدينية ومنظمات المجتمع المدني، والأحصائيين الاجتماعيين العاملين في المستشفيات، والعائدين من النازحين، وطلاب المدارس الابتدائية والثانوية، تكمّلها برامج حوارية عن حقوق الإنسان ثُبث من المحطات الإذاعية المحلية. وشاركت البعثة أيضا في أنشطة التوعية بحقوق الإنسان في أوساط المشردين داخل مواقع حماية المدنيين التابعة لها، بما في ذلك المجموعات النسائية والشبابية وقادة المجتمعات الحلية. وعملا بقرار مجلس الأمن ١٥٥٠ (٢٠١٤)، تم التركيز على حق المرأة في المشاركة والتمثيل الكاملين في اتخاذ القرارات والأنشطة المتصلة بمنع نشوب التراعات وتسويتها وحماية المدنيين.

00 - ولا يزال الأطفال يتحملون القسط الأوفر من تبعات العنف، إذ يعانون من الضيق النفسي ويُحرمون من الخدمات، ومن التعليم على وجه الخصوص. فقد أُبلغ خلال الفترة المشمولة بالتقرير عن 7 حادثًا من حوادث الانتهاكات الجسيمة لحقوق الطفل، تضرر منها 98٢ كا طفلا (٣٣٥ من الذكور، و 7٠٦ من الإناث، وواحد غير معروف الجنس)، ومن بين هذه الحوادث تم التحقق من ٣٨ حادثًا، شملت ما مجموعه ٢٨٧٢ طفلا

(١٧٣٣ من الذكور و ١٣٩٩ من الإناث). وقُدمت حدمات حماية الأطفال إلى ما مجموعه ٤٧٦ من المذكور و ١١٣٩ من تضرروا بالتراعات حلال الفترة المشمولة بالتقرير، منهم ٤٧ في المائة من الإناث. وجُمع شمل ما مجموعه ٣٨٧ طفلا مع أسرهم، من أصل ١١٠ ه أطفال مسجلين بصفتهم غير مصحوبين أو منفصلين عن ذويهم. وبالنظر إلى البعد دون الإقليمي للأزمة، تقوم الجهات الفاعلة المعنية بالحماية أيضا بتكثيف جهودها لتحسين أعمال التعقب عبر الحدود.

70 - وفي أعقاب تجديد الحكومة التزامها افي حزيران/يونيه بتنفيذ خطة العمل المنقحة المشتركة بين الجيش الشعبي لتحرير السودان والأمم المتحدة لوقف تجنيد الأطفال واستخدامهم في القوات المسلحة وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة المرتكبة ضد الأطفال، قدمت الأمم المتحدة الدعم للجيش الشعبي لتحرير السودان والوزارات الحكومية المعنية لوضع خطة عمل من أجل تفعيل اتفاق تجديد الالتزام. و ٢٦ آب/أغسطس أيد وزير الدفاع وشؤون قدماء المحاربين هذه الخطة. وفي ١٨ تموز/يوليه، سلمت الأمم المتحدة لمكتب الرئيس قائمة بأسماء ٣٣ مدرسة أبلغ عن أن الجيش الشعبي لتحرير السودان يستخدمها لأغراض عسكرية، وأرفقت القائمة بطلب يلح على إخلاء تلك المدارس من الوجود العسكري. وقد تم إخساء ثم إخساء ثم المتحدة في تموز/يوليه، وعلى الرغم من هذا التقدم، كانت عن تجنيد الأطفال على نطاق واسع من حانب جميع أطراف التزاع، على الرغم من التطمينات المقدمة من القوات الحكومية وقوات المعارضة بألا يحدث ذلك.

دال - هيئة الظروف المواتية لإيصال المساعدات الإنسانية

٧٥ - واصلت البعثة تيسير إيصال المساعدات الإنسانية إلى المدنيين المتأثرين بالأزمة. واستُخدمت أصول البعثة ووُظف أفرادها لدعم الوكالات الإنسانية في إيصال المساعدات الإنسانية بأمان، ودعم إعادة توطين المشردين داخليا، وتعزيز مشاركة المجتمعات المحلية وتوفر البعثة الحماية بالقوة لإيصال المساعدات الإنسانية من خلال النقل النهري وطائرات العمل الإنساني في مهابط الطائرات الرئيسية، ولا سيما في بانتيو (ولاية الوحدة) وملكال (ولاية أعالي النيل). وشجع عنصر البعثة العسكري، بالتعاون الوثيق مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، على إقامة علاقات تواصل مع الجهات الفاعلة الإنسانية وتنسيق أنشطته معها.

٥٨ - وردا على القتال الذي نشب في بونج بمقاطعة مابان، ولاية أعالي النيل، بين قوات دفاع مابان وجنود الجيش الشعبي لتحرير السودان الفارين من الخدمة والمنتمين إلى قبائل

1461581A **18/26**

النوير، قام أفراد البعثة العسكريون بتأمين مهبط الطائرات في بونج للرحلات الجوية لنقل موظفي وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، ونفذوا دوريات في بلدة بونج. وواصلت قوات البعثة توفير الحماية من أجل تيسير عملية الإغاثة الجارية في البلدة وفي مخيمات اللاجئين القريبة من هناك.

90 - ولمعالجة تردي الظروف الصحية وظروف الصرف الصحي في مواقع البعثة منذ حلول موسم الأمطار، واصلت البعثة والجهات العاملة في المحال الإنساني تيسير نقل المشردين داخليا من مواقع الحماية الحالية إلى مواقع شُيّدت حديثا. وتزامناً مع ذلك، تواصل البعثة العمل على تحسين شبكات تصريف المياه وغيرها من البني الأساسية في قواعد البعثة في جوبا وملكال. وبحلول ٢٤ أيلول/سبتمبر، كان ٦٤٠ ١٣ شخصا قد تُقلوا إلى مناطق ذات ظروف محسنة في موقع ملكال، ومن المقرر نقل العدد المتبقي البالغ ٢٠٠ ٤ شخص لدى اكتمال أشغال التحسين الأحرى الجارية في الموقع. وفي جوبا، نُقل حيى ٢٠ كا أيلول/سبتمبر ما عدده ٩٢٠ وشخصا إلى الموقع الجديد، وبذلك بقي حوالي ٢٠ كا شخص لا يزال يتعين نقلهم.

وأسهمت البعثة وشركاؤها العاملون في المحال الإنساني بكثير من الموارد في تشييد مواقع الحماية وصيانتها. فقد تجاوزت استثمارات البعثة في تشييد المواقع ودعمها وحمايتها
مليون دولار منذ نشوب البراع. ونظرا لتحميل موارد البعثة ما يفوق طاقتها بكثير، وعدم تجاوز نسبة تمويل خطة التصدي للأزمات لعام ٢٠١٤ حوالي ٥٣ في المائة، فإنه يتعين توفير تمويلات إضافية على وجه الاستعجال لتحسين مواقع الحماية وصيانتها.

هاء - تقديم الدعم لتنفيذ اتفاق وقف الأعمال العدائية

77 - تقدم البعثة الدعم لأعمال آلية الرصد والتحقق التابعة للهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية، وفق ما ينص عليه اتفاق وقف الأعمال العدائية المبرم في ٢٣ كانون الثاني/يناير، بوسائل من بينها توفير العناصر الأمنية المتنقلة والعناصر الأمنية المكرّسة لحراسة المواقع الثابتة. أما الدعم المادي فيُقدّم على أساس استرداد التكاليف عملاً بمذكرة تفاهم وقع عليها الطرفان. وقد طلبت الهيئة الحكومية الدولية في الآونة الأحيرة إدحال تعديلات على مذكرة التفاهم، وتعكف البعثة في الوقت الراهن على بحث هذه التعديلات. وقد أُوفدت الآن أفرقة للرصد والتحقق تابعة للهيئة الحكومية الدولية إلى ملكال وملوت والناصر في ولاية أعالي النيل، وبانتيو وباريانق في ولاية الوحدة، وبور في ولاية حونقلي، وأوفد فريق احتياطي إلى حوبا بولاية وسط الاستوائية. ويعمل الفريق المكلّف بأكوبو (ولاية حونقلي) في موقع مشترك في بور.

77 - وعلى صعيد المقر في حوبا، تنعقد احتماعات منتظمة لآلية تنسيق مشتركة أنشئت للجمع بين كبار موظفي العمليات والتنسيق واللوجستيات، من البعثة ومن الهيئة الحكومية الدولية، بهدف تبادل المعلومات وتنسيق الدعم اللوجسي المقدم إلى الأفرقة والدوريات المشتركة. وعلى الصعيد المحلي، يقوم رؤساء أفرقة الرصد والتحقق التابعة للهيئة الحكومية الدولية، ومراكز عمليات البعثة على صعيد الولايات، وأفرقتها المعنية بالشؤون المدنية، وكبار ضباط الاتصال العسكري التابعون لها، بالتخطيط للدوريات المشتركة وتنسيقها. وتُسيّر الدوريات إما بمشاركة دوريات لقوة الحماية مكرّسة للفريق، وإما مع دوريات البعثة التي يمكن أن تنضم إليها أفرقة الرصد والتحقق.

77 - وفي ٢٣ آب/أغسطس، ألقى شباب الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان القبض على فريق للرصد والتحقق تابع للهيئة الحكومية الدولية بمجرد هبوطه في بوث الواقعة في مقاطعة ميوم بولاية الوحدة، وأرغموه على السير مشياً إلى منطقة ويقوك، على بعد نحو أربع ساعات من بوث مشياً. ونتيجة لذلك، توفي ضابط الاتصال التابع للجيش الشعبي لتحرير السودان الذي كان ضمن الفريق، وقيل إنه قضى من نوبة قلبية. وأفرج عن الفريق في ٢٤ آب/أغسطس بطلب من الهيئة الحكومية الدولية، وأخرجت البعثة الفريق من منطقة ويقوك ونقلته إلى بانتيو.

سادسا - ملاك موظفى البعثة وحالة نشر القدرة التكميلية

75 - عملاً بقرار مجلس الأمن ٥٥ / (٢٠١٤)، أحرت بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان استعراضا كاملا لملاك موظفيها. وستُدرج التغييرات التي أسفر عنها الاستعراض في ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٤.

70 - وكان مجلس الأمن قد رفع في هذ القرار قوام العنصر العسكري للبعثة إلى ٥٠٠ احددي من جميع الرتب كحد أقصى، ورفع قوام عنصر الشرطة، يما فيه العدد الكافي من وحدات الشرطة المشكلة، إلى ٣٢٣ ا فردا. وفي ٢٤ أيلول/سبتمبر، بلغ قوام قوات البعثة من الأفراد العسكريين ٥٠٥ افردا، فيما بلغ قوام عنصر شرطتها ٩٤١ شرطيا، منهم ٣٦٣ فردا من أفراد الشرطة المشكلة و ٥٧٨ من أفراد الشرطة غير المشكلة.

77 - وإلى غاية ١٨ أيلول/سبتمبر، نُشر ما مجموعه ٥٢٥ ٣ فردا من العدد الإضافي المأذون به من الأفراد العسكريين والمحدد في ٥٠٠ ٥ فردا. ووصل حلال الفترة المشمولة بالتقرير ٥٥٠ فردا من أفراد الكتيبة الرواندية من كتائب العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وكتيبتان إثيوبيتان مجموع قوامهما ٢٥٠ حنديا، إلا أن هذه

1461581A **20/26**

القوات لم تكن تعمل بكامل طاقتها بعد. وبالإضافة إلى ذلك، وصل ٥٠٠ فرد من نيبال ليكتمل بذلك انتشار أفراد الكتيبة النيبالية البالغ عددهم ٥٠٠ فردا في جوبا. ويُتوقع أن يصل في تشرين الأول/أكتوبر أفراد كتيبة غانا الباقون وعددهم ٤٠٠ فرد، قادمين من عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، و ٣١٠ أفراد من كتيبة كينيا. وبوصول هذه القوات الإضافية ستكتمل المرحلة الثانية من عملية النشر التكميلي. ومن المقرر أن تشمل المرحلة الثالثة من تعزيز القوات كتيبة مشاة إضافية تأتي من الصين في تشرين الثاني/نوفمبر، ووحدة فمرية تكتيكية ووحدتي هليكوبتر مسلحتين تكتيكيتين لم يُحدد بعد توقيت وصولها.

7٧ - ووصلت هليكوبتر رواندية إضافية للخدمات العسكرية في آب/أغسطس، ويُتوقّع أن تصل اثنتان أخريان بحلول منتصف تشرين الأول/أكتوبر. ويُتوقّع أيضا أن تُنشر بحلول نهاية تشرين الأول/أكتوبر وحدة سريلانكية من للخدمات العسكرية تتألف من ثلاث طائرات، وبذلك سترتفع القدرة ذات الصلة إلى تسع طائرات هليكوبتر.

7۸ - واتخذت البعثة خطوات لضبط النظام العام والأمن. فقد أنشأت البعثة مراكز للعمليات التكتيكية لتحسين عمليات التصدي للتهديدات الأمنية وزيادة تنسيقها. وعلاوة على ذلك، يواصل عنصر الشرطة التفاعل مع أفراد وقادة مجتمعات المشردين داخليا، حيث يقوم بزيادة الوعي العام بقضايا الأمن والسلامة. ويؤدي أيضا أفراد الشرطة المنتشرون خارج مواقع الحماية التابعة للبعثة مهام ذات صلة بالحماية ويسهمون في نظام البعثة للإنذار المبكر وذلك برصد الحوادث الأمنية والإجرامية والتفاعل مع السكان المحلين.

79 - والبعثة بصدد إعداد خطط طويلة الأجل تكفل توفير الدعم للقوة واستدامتها لكي تضطلع بأنشطتها العملياتية. وتُعطى الأولوية أيضا لدعم عنصر الشرطة، بما في ذلك تزويد وحدات الشرطة المشكّلة الجديدة بالتدريب التوجيهي. ورغم التحديات الأمنية، والقيود المفروضة على حرية التنقل، وطول مهل الشراء، والافتقار إلى القدرات الهندسية التجارية، أُنشئت مرافق المعسكرات الأساسية لما عدده ٥٠٠ ٣ فرد من أفراد القوات المنتشرة حديثا في عواصم ولايات بانتيو وملكال وبور وحوبا المتضررة من التراع.

٧٠ - وتنفّذ البعثة بصرامة سياسة الأمم المتحدة التي تقضي بعدم التسامح مطلقا مع الاستغلال والانتهاك الجنسيين وسائر أشكال سوء السلوك على يد أفرادها. وواصلت البعثة أنشطة الوقاية التي تقوم بها، مستهدفة أفراد الأمم المتحدة بجميع فناهم، والمجتمعات المحلية والأهالي في الولايات العشر كافة. ونفذت البعثة أنشطة للتوعية في صفوف قادة المجتمعات المحلية والمشردين داخليا والمنظمات الأهلية واللاجئين والأطفال والمعلمين، وكذلك

الجماعات النسائية، سعياً منها إلى مواصلة التوعية بضرورة منع الاستغلال والانتهاك الجنسيين والإبلاغ عنهما.

سابعا - الانتهاكات المخلة باتفاق مركز القوات، والقانون الدولي الإنساني، وأمن موظفى الأمم المتحدة

٧١ - ظلت البعثة تتواصل مع المسؤولين بشأن الانتهاكات المخلة باتفاق مركز القوات، الأمر الذي أثر سلبا على تنفيذ ولايتها. فقد سُجل خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٣٠ انتهاكا للاتفاق طالت أفراد البعثة ومبانيها ومعداتها. وجميع الانتهاكات عدا انتهاكا واحدا ارتكبها أفراد نظاميون تابعون لحكومة جنوب السودان، يما في ذلك الجيش الشعبي لتحرير السودان والشرطة الوطنية. ولئن كانت الغالبية العظمى من الانتهاكات تتعلق بفرض قيود على حركة أفراد البعثة (مدنيين وعسكريين) عبر الطرق البرية والجاري المائية، فقد وقعت أيضا حوادث مضايقة، واعتقال واحتجاز غير مشروعين، وعمليات تفتيش غير قانونية لمتلكات الأمم المتحدة بطرق غير قانونية، والتدخل في تنفيذ ولاية البعثة.

٧٧ - وفي ٢٢ و ٣٣ آب/أغسطس، ألقى جهاز الأمن الوطني في منطقة واو بولاية غرب بحر الغزال القبض على موظفين وطنيين تابعين للبعثة، ثم نُقل الموظفان من واو إلى جوبا. ولم تبلغ البعثة حتى الآن رسميا بأسباب اعتقال هذين الموظفين واستمرار احتجازهما التعسفي، الأمر الذي احتجت عليه البعثة. وظل الجال مفتوحا أمام البعثة لزيارة هذين الموظفين، وقد تأكد لديها أهما في صحة جيدة فيما يبدو.

٧٧ - وتورط الجناح المعارض في الجبهة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان في اثنين من حوادث تقييد حرية التنقل عبر المجاري المائية. وكان قد سُجل حتى ١٨ أيلول/سبتمبر وقوع ٤٩ حادثا من حوادث تقييد التحرك التي أثّرت على عمل الوكالات والصناديق والبرامج. وشملت معظم الحوادث المرتكبة قيام جهات حكومية وغير حكومية على السواء بفرض قيود ذات صلة بأعمال عدائية فعلية ومضايقة العاملين في المجال الإنساني وتقييد التنقل داخل البلد. وظل مسؤولو البعثة والأمم المتحدة يسعون لدى المسؤولين الحكوميين بجميع مستوياقم من أجل كفالة الاحترام الواجب لاتفاق مركز القوات. وقد دأبت البعثة على الحطار الحكومة رسميا بالانتهاكات عن طريق المذكرات الشفوية وفي الاجتماعات الرسمية التي تُعقد مع السلطات الحكومية. فقد وجّهت البعثة ما مجموعه ١١ مذكرة شفوية وعقدت احتماعين رسميين في الفترة المشمولة بالتقرير. ورغم التعهد على مستويات عليا للسلطة احتماعين رسميين في الفترة المشمولة بالتقرير. ورغم التعهد على مستويات عليا للسلطة

1461581A **22/26**

الحاكمة بمعالجة هذه المشكلة، فإن هذا التعهد لم يصل إلى المستوى الميداني بالفعالية اللازمة ولم يُفهم كما ينبغي. وعلاوة على ذلك، لم تطلع الحكومة البعثة حتى الآن على حصيلة أي من التحقيقات التي التزمت بإجرائها.

ثامنا - الجوانب المالية

٧٤ - أذنت الجمعية العامة للأمين العام في قرارها ٢٩٣/٦٨ بالدخول في التزامات من أحل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ إجمالي لا يتجاوز ٥٠٠ ٨٣٠ دولار. وفي ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، بلغت الأنصبة المقررة غير المسددة لحساب البعثة الخاص ما قدره ٣٩٢,٤ مليون دولار. وبلغ مجموع الأنصبة المقررة غير المسددة لجميع عمليات حفظ السلام في نفس التاريخ ما قدره ٣٠٥٦,٣ مليون دولار. وفي ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، كان قد سُدد للحكومات المساهمة بقوات تكاليف القوات والمعدات المملوكة للوحدات عن الفترة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤ و٣١ آذار/مارس ٢٠١٤، على التوالى، وفقا لجدول السداد الفصلى.

تاسعا – ملاحظات

٧٥ - طوال الفترة المشمولة بالتقرير، تواصل القتال بين قوات الجيش الشعبي لتحرير السودان، في ظل السودان والجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان، في ظل مؤشرات قوية على استمرار الحشد للقتال. ويبدو أن التمادي في انتهاك اتفاق وقف الأعمال العدائية يشير إلى أن الطرفين لا يزالان ينظران إلى العمل العسكري باعتباره إما حلا ممكنا للأزمة وإما أسلوبا ناجعا للتفاوض. ويجب على الطرفين الالتزام التام بعملية سلام تقوم على التفاوض والدحول في حوار هادف بدون شروط مسبقة. وهذا أمر ضروري لإنهاء معاناة مئات الآلاف من أهالي جنوب السودان المشردين، سواء من كان منهم في مواقع الحماية أو في سائر أنحاء البلد، كما أنه أمر ضروري للحد من حالة الضعف المستمرة التي يعيش فيها الملايين ممن لزموا مجتمعاتهم المحلية.

٧٦ - وقد كان وفد مجلس الأمن الذي زار جنوب السودان في منتصف آب/أغسطس شاهد عيان على الحالة الإنسانية الكارثية التي تعتمل في البلد. وأرحب بالزيارة التي قام بما وفد المجلس، وبالرسالة القوية التي أوصلها إلى الطرفين، وعزم المجلس على مواصلة العمل لإنحاء هذا التراع.

٧٧ - وفي ضوء ما سبق، يبدو واضحاً أنه يتعين ممارسة مزيد من الضغط على الطرفين ليتجاوزا خلافاتهما وينفذا اتفاق وقف الأعمال العدائية نصاً وروحاً. فلا بد أن يعجل الطرفان بالدخول في حوار شامل للجميع ويتوصلا إلى تسوية سياسية شاملة مقبولة لدى الأطراف كافة.

٧٧ - ولا يزال يساوري قلق بالغ من الظروف المعيشية لمات الآلاف من أهالي جنوب السودان المشردين، سواء في مواقع الحماية في مخيمات البعثة أو في سائر أنحاء البلد. ويساوري القلق أيضا من حالة الضعف والمعاناة المستمرة التي يعيش فيها الملايين ممن لزموا محتمعاهم المحلية. فهذه محنة لا سبيل إلى التخفيف من وطأهما إلا بإسكات صوت المدافع. ولذلك أدعو الحكومة والمعارضة المسلحة على السواء إلى احترام اتفاق وقف الأعمال العدائية والتعجيل بإبرام اتفاق شامل يحقق السلام الدائم لجنوب السودان. وفي انتظار ذلك، تقوم البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري بالبحث عن حلول انتقالية لمواقع الحماية، التي لا شك في ألها ليست حلا مستداما للسكان المشردين داخليا، وأن يدعما المبادرات الرامية إلى تهيئة الظروف التي ستمكّن المشردين داخليا من العودة في نماية المطاف إلى ديارهم. وسأطرح مقترحات محددة بشأن الحلول الانتقالية لمواقع الحماية في التقرير الذي سأرفعه في تشرين الثاني/نو فمبر إلى مجلس الأمن.

9٧ - إن عمليات المساعدة الإنسانية الجارية في جنوب السودان هي الأكبر حجما في الوقت الحالي من ضمن جميع عمليات تقديم المعونة التي ينحصر نطاقها في بلد واحد. غير أن المتاح لهذه العمليات من القدرات والموارد المالية يبقى بعيدا كل البعد عما يلزمها لمواجهة احتياحاتها الهائلة، إذ لم تتلق خطة الاستجابة للأزمات سوى ٥٣،٥ في المائة من التمويل اللازم لها حتى ١٩ أيلول/سبتمبر. وحتى الآن، وصل عدد الأشخاص الذين نزحوا من ديارهم داخل البلد بسبب العنف والخوف إلى ١,٣ مليون شخص، وعدد الذين فروا عبر الحدود إلى ٢٠٠٠ و شخص تقريبا. ويعاني ٣,٥ ملايين شخص تقريبا من انعدام الأمن الغذائي بدرحات ترقى إلى مستوى الأزمات وحالات الطوارئ. ويلوح في الأفق خطر تفاقم الوضع في الربع الأول من عام ٢٠١٥. ويتحمل البشر بقدر كبير مسؤولية المناسيين. فعلى هؤلاء أن يتعاونوا مع بعثة الأمم المتحدة وجهات المساعدة الإنسانية بشكل كامل، وأن يسهلوا وصولها إلى أماكن عملها. وأناشد المجتمع الدولي من حديد أن يُدبّر المودان.

1461581A **24/26**

٠٨٠ وأشير إلى أن الحكومة وقيادة الجناح المعارض في الحركة الشعبية/الجيش الشعبي لتحرير السودان تعهدتا بالعمل مع البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري وشركاء العمل الإنساني في إطار شراكة تمدف إلى ضمان حرية تحرك هذه الجهات وتسهيل وصولها إلى الأماكن المحتاجة إلى المساعدات الإنسانية. بيد أن الاعتداءات لا تزال تتوالى على موظفي ومرافق الأمم المتحدة والمنظمات الإنسانية. لذا أدعو الطرفين إلى اتخاذ خطوات ملموسة لترجمة التصريحات العلنية إلى إحراءات على أرض الواقع. وأدين بأشد العبارات المكنة عمليات القتل البغيضة التي تعرض لها المدنيون الأبرياء وعمال المعونة الإنسانية في مقاطعة مابان. ويساورني قلق بالغ إزاء التقارير التي تفيد أن مدنيين ربما يكونون قد تعرضوا للتقتيل بسبب انتمائهم العرقي. وسيكون من المحتم أن يخضع الجناة للمساءلة عما ارتكبوا من حرائم خلال هذا النزاع لكي يتسنى إحلال السلام والاستقرار في البلد على المدى الطويل.

۸۱ - وأدين بأشد العبارات الممكنة إسقاط مروحية تابعة للبعثة في ٢٦ آب/اغسطس، وأتوجه لأسر الضحايا بأصدق التعازي. وإذا ما أثبتت التحقيقات الجارية أن الطائرة سقطت نتيجة لعمل عدائي استهدف الأمم المتحدة، فلا بد أن تعامل الواقعة باعتبارها جريمة حرب ويساق مرتكبوها إلى العدالة والمساءلة.

٨٢ - وأثني على الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية التي لا تدخر جهدا في الوساطة بين الأطراف المتعددة المشاركة في مفاوضات السلام الجارية التي تهدف إلى تشكيل حكومة وحدة وطنية انتقالية. وأشيد أيضا بدور الهيئة المحوري في إنشاء آلية الرصد والتحقق التي اتفقت عليها الأطراف المتحاربة في اتفاق وقف الأعمال العدائية. وستواصل الأمم المتحدة بذل قصارى جهدها في دعم فريق الوساطة، بسبل منها توفير حبراء في المحالات الفنية الرئيسية المطروحة للتفاوض، إلى جانب العمل الميداني لأفرقة الرصد والتحقق التابعة للهيئة.

٨٣ - وأرحب بالعمل المتواصل الذي تضطلع به لجنة الاتحاد الأفريقي للتحقيق في جنوب السودان التي أُنيط بها التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنسان المرتكبة خلال التراع وتقديم توصيات تتعلق برأب الصدع والمصالحة والمساءلة وإصلاح المؤسسات. ولا بد أن تستوفي جميع تدابير المساءلة المعايير الدولية. ولن تتردد الأمم المتحدة في مواصلة معاونة اللجنة لتسهيل عملها.

٨٤ - ويدعو المحتمع الدولي بصوت واحد طرفي النزاع أن يفيا بتعهدهما بحل خلافاتهما بالسبل السلمية وإعلاء مصلحة البلد وشعبه على ما سواها. وقد آن الأوان لتصغي القيادة السياسية لهذه الدعوة وتحترم حق الشعب في العيش بسلام.

٥٨ - وأود أن أعرب عن عميق تقديري لما أبداه موظفو البعثة من شجاعة وتضحية، هؤلاء الموظفون الذين سيواصلون العمل تحت القيادة القديرة لممثلتي الخاصة الجديدة، إلين مارغريت لوي، من أجل هماية عشرات الآلاف من المدنيين المهددين بالعنف البدي، ومن أجل إعادة الاستقرار الأمني. وأؤكد من جديد مساندي التامة لهم. وأود أن أتوجه بالشكر، بوجه خاص، إلى البلدان المساهمة بقوات عسكرية وشرطية لما قدمته للبعثة من أفراد نظاميين وأصول كانت البعثة في حاجة ماسة إليها. وأشيد أيضا بأفراد فريق الأمم المتحدة القطري والشركاء من المنظمات غير الحكومية لجهودهم الدؤوبة لتقديم المساعدة الإنسانية العاجلة والمنسقة التي يحتاجها السكان بشدة في حالات الطوارئ، رغم ألهم يعملون في ظروف شاقة وبيئة محفوفة بمخاطر جمة في كثير من الأحيان.

1461581A **26/26**